

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2013633 (4) Date 9.03.20		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid   unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car   Carrier Freight goods   foreign vehicle Express goods   own vehicle Expreß   Post		Invoice (8) No. (9) Date 27.6.15	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890201 4.03.20	(15) Additional Details	(12) Our Departement Herr Keller, Max		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Rüdinger Transporthilfe	paid (20) unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 122	(24) net 84		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity   + / -   Remarks			
1	900.9.0697.50 900.9.0697.50  EC level  Container Batch number	SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C  20/4315 4315 KLT blau 246802 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	10000	Pi				
			500	Pi				
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>10000</i> Quantità effettiva: <i>10000</i> Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>10.3.20</i> Firma: <i>[Signature]</i>					<i>10.02.2016</i> <i>50/0230261</i>			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

1) Sender/Vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG  
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 400247

11) Recipient 12) Customer number 210684

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Bari  
ITALIEN  
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point

Magna PT S.p.A., Plant Modugno  
4 Via dei Ciclamini  
70026 MODUGNO BARI  
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

## FREIGHT ORDER

6) Date 9.03.20 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Rüdinger Transport  
Lilienthalstr.7  
70825 Korntal  
DEUTSCHLAND

Telephone 0711 - 83 99 600 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent  
CPT

16) Receipt date 10.03.20 17) Receipt time 18:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
2013440	20	4315 4315	5	900.9.0697.50	38	122
	1	TBA-501568	1			
	1	TBA-520922	1			
2013586	40	TBA-520945	1	900.9.0618.50	39	170
	1	TBA-501568	1			
	1	TBA-520922	1			
2013633	20	4315 4315	5	900.9.0697.50	38	122
	1	TBA-501568	1			
25)		26)		Next page		

Total number

Volume cdm/loading meters

Total

27)

28)

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

39) Truck code

40) Shipping type

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party  
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver  
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).  
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch.

44) The delivery contains  
Euro skids  
Euro wire pal. conv

Of which were swapped  
Euro skids  
Euro wire pal. conv

46) For forwarding agent

Correspondence to VDA-Recommendation 4922 (Vers. 2, Ausgabe August 1999) DIN 50108

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG  
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 400247

11) Recipient 12) Customer number 210684  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Bari  
ITALIEN  
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point  
Magna PT S.p.A., Plant Modugno  
4 Via dei Ciclamini  
70026 MODUGNO BARI  
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

### FREIGHT ORDER

6) Date 9.03.20 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Rüdinger Transport  
Lilienthalstr.7  
70825 Korntal  
DEUTSCHLAND

Telephone 0711 - 83 99 600 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent  
CPT

16) Receipt date 10.03.20 17) Receipt time 18:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
	1	TBA-520922	1	Next page.: 2		
25)		26)			27)	28)
Total number		3	Volume cdm/loading meters	0,6	Total	115 414

29) Dangerous goods classification 30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges 32) Invoiced value of goods for SLVs 4.526  
33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery

35) Enclosures 36) Order number, customer 37) Account assignment  
38) Means of transport SONDERFAHRT  
39) Truck code -1  
40) Shipping type HGV (subcontractor) 41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party  
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver  
Above delivery received completely and intact

Date	Time	Signature	Company stamp/signature
45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.
			Of which were swapped Euro skids Euro wire pal. conv.
			46) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party)



Corresponds to VDA-Freightmanifest 4922, Vess.: 2, Ausgabe: August 1999, DIN 5010

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)  <b>HUGO BENZING GmbH &amp; Co. KG</b> Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax: 0711-80006-33		<b>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>  <div style="text-align: center;"><b>CMR</b></div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).  This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																													
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)  <b>MAENA PI SPO</b> <b>70026 MÜNCHINGEN</b>		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)  <b>DBD</b> <b>Zofiówka 9. 21 010 Łęczna</b> <b>POLAND +48 609 775 353</b> <b>LU 128HW</b>																													
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)  <b>MÜNCHINGEN</b>		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																													
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)  <b>KORNTAL</b>		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																													
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																															
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen and Nummern Marks and numbers	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																												
		<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg  <b>494 KG</b>																												
		<b>12</b> Objętość w m <sup>3</sup> Umfang m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>																													
<b>Klasa</b> Klasse Class	<b>Liczba</b> Ziffer Number	<b>Litera</b> Buchstabe Letter	<b>(ADR*)</b>																												
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																													
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage  <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta - Währung Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Nadawca Absender Sender	Waluta - Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Reductions				Saldo Zwischensumme Balance				Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Razem Gesamtsumme Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Waluta - Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																												
Przewoźne Fracht Carriage charges																															
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																															
Saldo Zwischensumme Balance																															
Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges																															
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																															
Razem Gesamtsumme Total to be paid																															
<b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in  <b>07.03.2020</b>		<b>15</b> Zapłała / Rückerstattung Cash received <b>Via del Citadini, SNC - 70025 Müdingen (BA)</b>																													
<b>22</b> Nadawca <b>HUGO BENZING GmbH &amp; Co. KG</b> Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax: 0711-80006-33		<b>23</b> Przewoźnik <b>DBD</b> <b>Zofiówka 9. 21 010 Łęczna</b> <b>POLAND +48 609 775 353</b> <b>LU 128HW</b>																													
<b>24</b> Przesyłka otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejsowość / Ort / Place <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender <b>07.03.2020</b>		Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier <b>10 MAR 2020</b> Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee																													

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

warianty oznaczenia  
 indicating and  
**1 - 15**  
**19 + 21 + 22**

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

\*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego podzielenia załącznika, należy podać w osobnym wierszu: klasę, liczbę, oraz w drugim przypadku literę.  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschleunigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.